

نینیان اسماارت؛ دیالکتیک باورها و تجربه‌های دینی

مسعود صادقی*

فاطمه قلخانباز**

چکیده

در پژوهش‌های اخیر در باب تحلیل فلسفی تجربه دینی و نسبت باورها و تجربه‌ها، نینیان اسماارت را در کنار کسانی چون کتس و هیک قرار می‌دهند، که به ساختگرایی حداکثری و تقدم مطلق باورها بر تجارب دینی قائل‌اند. در حالی که اسماارت از یکسو، با طرح نظریه دوقطبی تجربه دینی بر اساس تمایز میان دو طرح یا بافت آموزه‌ای کلی، یعنی بافت خداباور و بافت غیرخداباور؛ و از سوی دیگر، قول به درجات متفاوت تفسیر در تجارب دینی ذیل این دو بافت کلی، نوعی ساختگرایی حداقلی ترسیم می‌کند و در حادثه فاصله ذات‌گرایی و ساختگرایی حداکثری قرار می‌گیرد. او معتقد است زمینه دینی - فرهنگی بر تجربه تأثیر می‌گذارد اما به فردیت تجارب در سنین دینی مختلف منجر نمی‌شود؛ بلکه بر اساس دو طرح آموزه‌ای کاملاً متفاوت، دو نوع تجربه متمایز وجود دارد. بخش دیگری از تأثیر زمینه بر تجربه نیز مربوط به تفاسیر بعد از تجربه است.

واژگان کلیدی

تجربه، تفسیر، ذات‌گرایی، ساختگرایی، نینیان اسماارت

مقدمه

نینیان اسمارت، از جمله متفکرانی است که با رویکردی پدیدارشناختی به مطالعه دین پرداخته و نقش مهمی در گسترش مطالعات دینی ایفا کرده است. او، پدیدارشناختی دین خود را به پدیدارشناختی جهانبینی‌ها گسترش داده و در صدد توصیف و تحلیل ادیان سنتی و جهانبینی‌های غیردینی است. قلب دین‌شناسی نینیان اسمارت، الگوی هفت بعدی دین است. او، به جای ارائه تعریفی ذات‌گرایانه از دین، وجه تمایز دین از سایر امور زندگی بشری را - بر مبنای نظریه شباهت خانوادگی ویتنگشتاین - در هفت بعد دانسته و سننی را که در چارچوب این هفت بعد می‌توان تحلیل کرد، دین می‌نامد؛ و به تحلیل رابطه آن‌ها می‌پردازد. این ابعاد عبارت‌اند از: بعد عقیدتی، عبادی، اسطوره‌ای، تجربی، اخلاقی، اجتماعی، و مادی.

از میان این هفت بعد، بعد تجربی و عقیدتی همواره مرکز توجه غالب دین‌شناسان بوده و تبیین رابطه وجودی آن‌ها، حجم بسیاری از مکتوبات حوزه فلسفه دین را به خود اختصاص داده است. شناخت واقعی نظامهایی که این دو بعد را جزء ارکان مهم دین می‌دانند، تا حد زیادی وابسته به چنین تبیینی خواهد بود. جریان‌های فکری و فلسفی مختلف، به شیوه‌های گوناگون به این مسئله پرداخته‌اند. نزاع اصلی ذات‌گرایان و ساخت‌گرایان در ارتباط با مسئله تبیین تجربه دینی، به وضوح نزاعی است درباره ارتباط باورها و تجارب دینی، و تا حد زیادی در رابطه با رتبه وجودی آن‌هاست و هر یک از این دو جریان، تقدّم را به یکی از دو بعد مذکور داده‌اند. بنابراین پرسش از رابطه وجودی باورها و تجارب نزد اسمارت، پرسش از موضع او در قبال این دو جریان خواهد بود. به عبارتی می‌توان مسئله تحقیق را به صورت دیگری هم بیان کرد: تحلیل اسمارت از رابطه تجارب و باورها، دیدگاه او را ذیل کدام یک از دو جریان ذات‌گرایی و ساخت‌گرایی قرار می‌دهد؟ برای روشن شدن بهتر بحث، ضروری است که در ابتدا، مؤلفه‌های اصلی دیدگاه‌های ساخت‌گرایی و ذات‌گرایی بیان شوند.

۱. ذات‌گرایی و تقدّم تجربه‌ها

نخستین پیش‌گامانی که به بحث درباره تجارب دینی پرداختند، کسانی بودند که اصالتی خاص برای این تجارب قائل بودند. از این رو، جریانی که پدید آوردند، تجربه‌گرایی

دینی نام گرفت. این پیش‌گامان، یعنی شلایر ماخر، ویلیام جیمز و رودلف اتو و افراد دیگری چون استیس، نوعی ذات‌گرایی^۱ را در بحث تجارب دینی ترویج نمودند. اینان معتقدند که تجارب دینی، در میان همه انسان‌ها مشترک‌اند؛ و آنچه تجارب را از هم جدا می‌کند، توصیفات بعد از تجربه است. به طور خلاصه، ذاتِ ذات‌گرایی را می‌توان چنین خلاصه کرد:

الف) حقیقت دین، تجربه دینی است و باورها و آموزه‌های دینی از این تجربه ناشی می‌شوند.

ب) همه تجارب دینی و عرفانی دارای هسته مشترکی هستند. این هسته مشترک همان تجربه خام و محضی است که فارغ از هر باوری است.

ج) زبان، معلومات، انتظارات و فرهنگ عارف و صاحب تجربه، هیچ نقشی در ساخته شدن تجربه فرد ندارند.

بنابراین، تجربه دینی تجربه‌ای محض، فرافرنگی و بدون وساطت مفاهیم مربوط به سنتی خاص است و بعد از این تجربه است که مفاهیم شکل می‌گیرند. از این رو، تجربه بر مفاهیم تقدّم دارد. لازمه این امر، از طرفی اذعان به امکان تمایز تجربه و تفسیر آن؛ و از طرف دیگر، یکسانی تجارب در فرهنگ‌ها و ادیان مختلف است، نه کثرت آن‌ها.

۲. ساخت‌گرایی و تقدّم عقاید

نظریه ساخت‌گرایی^۲ در رابطه با تبیین تجارب دینی، جریانی است که در نیمه دوم قرن بیستم به جریان غالب در این حوزه تبدیل شد. ساخت‌گرایی، در واکنش به مکتب حکمت خالده به وجود آمد. در ربع قرن اخیر، محققان به این اتفاق نظر عمومی رسیده‌اند که یک «چیز» (و نه یک کس) است که در تجارت عرفانی، نقش شکل دهنده ممحوری دارد و آن «چیز» همان پیش‌زمینه عارف است؛ یعنی باورها، انتظارات، امیدها، آرزوها، نیازها، پرسش‌ها و این رهیافت به تجربه دینی، با تمام تفاوت‌های نسبتاً کوچک و اختلافات جزئی موجود در آن، ساخت‌گرایی خوانده می‌شود. ساخت‌گرایی عبارت از این دیدگاه است که شاکله مفهومی و زبانی عارف، به طرق مهمی، تجربه‌های عرفانی او را تعیین بخشیده، شکل داده و یا متکون می‌سازد (فورمن، ۱۳۸۴، ص ۲۳).

مفاهیم و عقاید موجود در سنت دینی ای که صاحب تجربه در آن زندگی می‌کند، بخشنده مهمی از شاکله مفهومی او را تشکیل می‌دهند. لازمه تأثیر تجارب از پیش‌زمینه عارف، کثرت و نه یکسانی تجارب است؛ از این رو، یکی از اعتقادات راسخ ساخت‌گرایان، عدم هسته مشترک میان تجارب مربوط به ادیان مختلف است. به طور کلی، دعوی ساخت‌گرایان را می‌توان به صورت زیر خلاصه کرد:

الف) تجربه دینی فرد متاثر است از زمینه دینی و زبانی او، و این باورها و مفاهیم دینی فرد است که تجربه‌اش را می‌سازد.

ب) میان تجارب موجود در سنن مختلف، هسته مشترک یا تجربه‌ای بی‌واسطه و فارغ از مفاهیم وجود ندارد و تجارب موجود در هر سنتی، کاملاً با تجارب سنت‌های دیگر متفاوت است.

ج) مفاهیم و گزاره‌هایی که از تجربه ناشی می‌شوند، مفاهیم کاملاً بدیعی نیستند؛ بلکه به میزان زیادی، با مفاهیمی که از قبل در سنت تجربه‌گر موجودند مرتبط می‌باشند. استیون کتس، جان هیک، وین پراودفوت، جرج گیل، ویلیام وین‌رایت، و رابرت گیملو، از مهم‌ترین چهره‌های ساخت‌گرایی هستند. ذات‌گرایان، دلیلی بر دعوی خود ارائه نمی‌کنند و امکان تجربه بی‌واسطه را امری بدیهی می‌پنداشند؛ در حالی که ساخت‌گرایان، ادعای خود را با استناد به برخی مبانی فلسفی تقویت می‌کنند. مهم‌ترین مبانی ای که آن‌ها بدان تمسمک می‌جوینند، نظریه «تجربه به عنوان»، نظریه معرفت‌شناختی کانت، و حیث التفاتی تجارب است. تفسیر حداکثری این جریان، بر اساس این مبانی معتقد است که «هیچ تجربه تفسیر ناشده‌ای وجود ندارد» (کتس، ۱۳۸۳، ص ۴۵).

۳. نینیان اسمارت: ذات‌گرا یا ساخت‌گرا؟

درباره موضع اسمارت در قبال این دو جریان، در میان محققان حوزه دین و عرفان، نظر قاطع و دقیقی وجود ندارد؛ یا حداقل تبیین خوب و جامعی ارائه نشده است. عمدتاً تفاسیری که در مورد تحلیل فلسفی او از تجربه دینی به عمل آمده، معمولاً به بخش یا بخش‌هایی از آرای او محدود شده است. در حالی که در بسیاری از پژوهش‌ها، او را در زمرة ساخت‌گرایان قرار می‌دهند (Katz, 1978, p.8)؛ در برخی پژوهش‌های دیگر، از او به عنوان کسی یاد کرده‌اند که تجربه عرفانی را تجربه یکسانی در همه فرهنگ‌ها

دانسته و نظریه هسته مشترک میان تجارب را تأیید کرده است (پراودفوت، ۱۳۸۳، ۲۵۵). حتی بیان کتس هم - که ظاهرًا واقع گرایانه‌تر است - کاستی خاص خود را دارد. او، در باب نسبت تفسیر و تجربه یک عارف با تجارب و تفاسیر عارفان سنت‌های دیگر، تقسیم‌بندی سه گانه‌ای را مطرح کرده و اسماارت را در دسته سوم جای می‌دهد. بر اساس این تقسیم‌بندی، متفکران قبل از او به یکی از سه موضع زیر قائل بوده‌اند:

- (۱) تمام تجارب عرفانی یکسان‌اند؛ حتی توصیفاتشان نمایان گر تشابه‌ی بینادین است که فراتر از تنوعات و گوناگونی‌های فرهنگی و دینی است. قائلان به حکمت خالده و وحدت متعالی ادیان، در این دسته جای می‌گیرند.
- (۲) تمام تجارب عرفانی یکسان‌اند؛ اما گزارش عرفا از تجارب‌شان، از نظر فرهنگی محدودیت دارد؛ زیرا از نمادهای موجود در سنت فرهنگی - دینی خود برای توصیف تجارب‌شان بهره می‌برند.
- (۳) تمام تجارب عرفانی را می‌توان به انواع کوچک‌تری تقسیم کرد که فراتر از محدودیت‌های فرهنگی‌اند. از این رو، زبانی که عارفان برای توصیف تجارب‌شان به کار می‌برند، از لحاظ فرهنگی محدود می‌شود؛ اما خود تجارب چنین نیستند. نظر پیروان موضع سوم، بدین جهت متمایز از پیروان موضع دوم است که آن‌ها معتقدند همه تجارب را نمی‌توان در یک گروه واحد قرار داد و تجارب موجود در هر یک از انواعی که آن‌ها بر می‌شمنند، از لحاظ محتوا و شکل، با تجارب نوع دیگر تفاوت دارند. اسماارت، استیس و زینر، در این گروه جای می‌گیرند (پراودفوت، ۱۳۸۳، صص ۳۶-۳۴).

موضع کتس، بدین لحاظ ناقص است که از یکسو، با اشاره به این تقسیم، اسماارت را به ساخت‌گرایی نزدیک می‌داند؛ اما در ادامه، با اشاره به مقاله «تفسیر و تجربه عرفانی» اسماارت، بر این باور است که اسماارت، با تصدیق قول به هسته مشترک میان تجارب، به ذات‌گرایی نزدیک شده است (پراودفوت، ۱۳۸۳، صص ۱۱۲-۱۱۳). حال آن‌که در این مقاله، اسماارت تنها به تبیین بخشی از تجارب، یعنی تجارب وحدت‌گرایانه، نظر دارد. این نکته‌ای است که کتس از آن غفلت نموده و با تعمیمی نابجا به این نتیجه نادرست رسیده که اسماارت، تجارب موجود در همه فرهنگ‌ها را یکسان می‌داند. او در اینجا، به تمایزی که اسماارت میان تجارب مینوی و تجارب شهودی - نظری^۳ قائل شده، توجه

نکرده است. گرچه قبل از این، اسماارت را به عنوان کسی معرفی می‌کند که به نحوی به تنوع تجارب معتقد است؛ حتی اگر انواع تجربه دو گونه باشد. در بیشتر پژوهش‌های مرتبط با ساختگرایی تجربه دینی نیز مرسوم شده که از اسماارت، به عنوان یکی از مروجان ساختگرایی یاد کنند. با توجه به این دوگانگی در قبال موضع اسماارت، ما در پرتو بازخوانی آرای او، در پی کشف دیدگاه واقعی او خواهیم بود. اسماارت، تحلیل فلسفی خود را با پیشنهاد نظریه دو قطبی تجربه دینی آغاز می‌کند. توصیف عناصر اصلی این نظریه، ما را در حل مسئله تجربه و تفسیر کمک خواهد کرد.

۱-۲. نظریه دو قطبی

ملاک اسماارت برای طرح نظریه دو قطبی، انتقادی است که به تبیین‌های مبنی بر یک هسته مشترک در تجارب، خصوصاً تبیین اتو، وارد می‌کند. ادیان، در آموزه‌ها، اسطوره‌ها و مناسک، به اندازه زیادی با هم تفاوت دارند بنابراین باید انواعی از تجربه وجود داشته باشد که این تفاوت‌ها را تا اندازه‌ای تبیین کنند. از طرفی، هیچ دلیل پیشینی‌ای وجود ندارد که نتوان بیش از یک نوع تجربه در دین را تصوّر کرد (Smart, 1970, p.16). بر اساس تمایز صریحی که میان عقاید ادیان، مبنی بر خداباور و غیر خداباور بودن وجود دارد، باید از دو قطب تجربه که مشیر به این دو نوع آموزه است، نام برد: قطب تجربه مینوی^۴؛ و قطب تجربه شهودی - نظری.^۵

(الف) تجربه مینوی: تجربه مینوی، تجربه از چیزی است که اسرارآمیز، ترسناک و مجدوب کننده است.^۶ این چیز که در مقابل انسان قرار می‌گیرد، همان امر مینوی یا به تعییر اتو، «امر به کلی دیگر» است (Smart, 1970, p.73). بر اساس این تعریف، تجربه مینوی، تجربه‌ای شخصی است که مشخصه آن، تمایز میان فاعل و متعلق تجربه است؛ در آن، خالق یا خدایی شخصی که جدا از ماست مسلم گرفته می‌شود؛ تجربه‌ای آمدنی است و نه یافتنی؛ زیرا این متعلق تجربه یا همان خدادست که به سمت شخص می‌آید و خود را در تجربه نشان می‌دهد؛ توأم با احساساتی نظیر ترس، لرزش، شوق و جذبه، هیبت، احترام و فروتنی است. آمدنی بودن این تجربه حاکی از آن است که نجات یا رستگاری انسان، نه به سبب تلاش او؛ بلکه بر اساس فیضی است که خدا به مدد تجربه به شخص ارزانی می‌دارد (Smart, 1996, pp.167-173; Goven, 1973, p.219). تجربه

اشعیاء، تجربه پولوس در جاده دمشق، مخاطب قرارگرفتن محمد(ص) از طرف الله، تجربه موسی و ... تجربی مینوی هستند. تجربه پیامبرانه و دوگانه‌انگارانه، نام‌های دیگر این نوع تجربه هستند. همان گونه که پیداست، تجربه مینوی تنها مختص سنت‌هایی است که به خدایی شخصی و خالق معتقدند.

(ب) تجربه شهودی - نظری (عرفانی): اسماارت تجربه شهودی - نظری یا عرفانی را برای تبیین تجارب موجود در آین بودایی و برخی سنت‌های دیگر مطرح می‌کند. تجربه شهودی - نظری، سیری درونی و انفسی است که بر حسب تجربه حسی یا تصاویر ذهنی توصیف نمی‌شود. هدف آن، مواجهه با یک موجود نیست؛ بلکه حصول یک حالت خاص روحی است. در آن، تمایز میان سوژه و ابژه وجود ندارد. هدف رسیدن به آگاهی محسن است؛ یعنی آگاهی‌ای است که در آن هیچ تصویر یا ادراکی وجود ندارد. این تجربه، تجربه از یک نادیگر درونی است و با احساساتی چون آرامش، اطمینان، سکون و شادی همراه است؛ تجربه‌ای یافتنی است و فرد از طریق انجام روش‌ها و انضباطاتی خاص، در پی رسیدن به حالتی (همان غایت تجربه) است که از قبل آن را می‌شناسد. بنابراین بارزترین مشخصه این نوع تجربه، علاوه بر وحدت‌انگار بودن، روش‌مندی آن است؛ عارف برای رسیدن به رستگاری، خودش پیش قدم می‌شود (Smart, 1996, p.167-172). بودا، اکهارت، شانکارا، حلاج و لائوتسه، در این معنا عارف هستند. تجربه‌ای که اسماارت در اینجا توصیف می‌کند، دقیقاً همان تجربه‌ای است که استیس، با عنوان تجربه عرفانی انفسی از آن یاد می‌کند. اسماارت، تجارب عارفان خداباور را هم ذیل این مقوله می‌گنجاند و معتقد است که اتحاد عارفان خداباور با خدای غیرشخصی، از سنخ تجربه مینوی نیست. اما موضع او در قبال آن چیزی که استیس تجربه عرفانی آفاقی و زیر عرفان طبیعت^۷ می‌نامند - که در آن، فرد با هستی پیرامونش متّحد می‌شود - متزلزل است؛ زیرا در حالی که در برخی موارد، آن را به تجربه انفسی منضم می‌کند (Smart, 1967, p.421)؛ در برخی موارد دیگر آن را تجربه‌ای مینوی (اسماارت، ۱۳۸۰، ص ۷۱) و در جای دیگر، به عنوان تجربه‌ای مستقل از دو نوع شهودی - نظری مطرح می‌کند (Smart, 1996, pp.167-172). اما این مسئله، به خودی خود در نتیجه تحلیل ما تأثیری نخواهد داشت.

۲-۲. طرح آموزه‌ای

اسمارت، برای اشاره به مجموعه باورهای مورد اعتقاد ادیان، اصطلاح «طرح آموزه‌ای» را به کار برد است. منظور از طرح آموزه‌ای، اشاره به این امر است که یک دین یا جنبش سکولار، شامل مجموعه‌ای از آموزه‌های است که در یک طرح با هم گرد آمده‌اند. اسмарت، در مورد مجموعه‌آموزه‌ها، واژه «نظام»^۸ را به کار نمی‌برد؛ زیرا معتقد است که آموزه‌های دینی دقیقاً نظام‌مند نیستند. ما نمی‌توانیم از تعدادی تعریف و اصل دینی اولیه آغاز کرده و بقیه نظام را از آن‌ها استنتاج کنیم. اعتقاد به یک آموزه مستلزم این نیست که باید به طور مطلق، به آموزه‌های دیگر نیز معتقد شد؛ زیرا آموزه‌های بعدی ضرورتاً از آموزه اولی ناشی نمی‌شوند (Smart, 1984, pp.101-102).

هرستی، بافت دینی خاص‌یا به تعبیر اسмарت، طرح آموزه‌ای خودش را دارد و از این جهت، از ادیان و جهان‌بینی‌های دیگر متمایز است. اما علاوه بر این طرح‌های آموزه‌ای خاص، دو طرح آموزه‌ای کلی وجود دارد که تمام ادیان موجود را می‌توان ذیل یکی از این دو طرح گنجاند: طرح آموزه‌ای خداباورانه، و طرح آموزه‌ای غیر خداباورانه. اسلام، مسیحیت و یهودیت ذیل طرح خداباورانه؛ و آیین بودایی و آیین جین تحت طرح دوم می‌گنجند. مطابق با هر یک از این دو نوع طرح آموزه‌ای، نوع خاصی از مناسک، متأفیزیک و تجربه وجود دارد. طرح آموزه‌ای خداباورانه با عبادت، واقع‌گرایی فلسفی و تجربه مینوی؛ و طرح آموزه‌ای غیر خداباورانه با مراقبه، ایدئالیسم فلسفی و تجربه شهودی - نظری سروکار دارد. البته علاوه بر این دو نوع طرح آموزه‌ای، می‌توان ادیانی را ملاحظه کرد که هر دو طرح را تلفیق می‌کنند؛ گرچه عمده‌تاً برتری را به یکی از این دو طرح اصلی می‌دهند. بنابراین اسмарت همه طرح‌های آموزه‌ای را در سه مقوله طبقه‌بندی می‌کند: لاادری‌گرا، میانه، و خداباورانه. طرح آموزه‌ای لاادری، در مورد خدای شخصی لاادری است، مانند آیین بودایی تراوادا. در این طرح آموزه‌ای، تنها تجارب عرفانی وجود دارد. در طرح‌های میانه، هم تجربه عرفانی وجود دارد و هم تجربه مینوی. و بالاخره در طرح‌های آموزه‌ای خداباورانه، اعتقاد به خالقی شخصی وجود دارد که خود را بر انسان آشکار می‌کند. در این طرح، تجربه عرفانی و مینوی با هم تلفیق می‌شوند؛ اگرچه رشتۀ مینوی غالب است (Goven, 1973, p.220).

۳-۲. تجربه و تفسیر: تمایز یا یکسانی؟

همان گونه که ملاحظه کردیم، نزاع اصلی ذات‌گرایان و ساخت‌گرایان، به نوع رابطه تجرب دینی و تفاسیر دینی و فرهنگی مربوط است. پیش‌فرض معرفتی ذات‌گرایان این بود که تجربه‌بی‌واسطه وجود دارد؛ یعنی تجربه ادراکی و معرفت‌بخشی که وجود هیچ مفهومی در آن قابل تصوّر نیست. لازمه این سخن، قول به تمایز چنین تجربه‌ای از تفسیر آن است. اما از سوی دیگر، ساخت‌گرایان معتقد هستند که تمام تجرب ادراکی تفسیر شده‌اند؛ به عبارتی، هیچ تجربه‌بی‌واسطه‌ای وجود ندارد. لازمه این پیش‌فرض معرفتی نیز تصدیق یکسانی تجرب و تفاسیر است؛ یعنی تجربه بدون تفسیر اساساً تجربه نیست. وقتی ذات‌گرایان از تفسیر سخن می‌گویند، تنها به تفسیر بعد از تجربه اشاره می‌کنند؛ در حالی که برای ساخت‌گرایان، تفسیر هم قبل از تجربه وجود دارد و هم بعد از آن، و حتی به تفسیر قبل از تجربه اهمیت بیشتری می‌دهند. ذات‌گرایان درباره توجیه دعوی خود، عملاً استدلال منطقی و مستدلی ارائه نکرده‌اند؛ بلکه بیشتر آن‌ها، وجود تجربه ادراکی بی‌واسطه را امری بدینه دانسته‌اند. اما ساخت‌گرایان برای تحکیم دعاوی خود، عموماً با تمسک به بنیان‌های فلسفی‌ای چون نظام معرفت‌شناسختی کانت و فرآیندهایی چون «تجربه به عنوان»، در صدد توجیه نظر خود برآمده‌اند.

بر اساس این مقدمه، اگر قرار است به موضع اسماارت در قبال ساخت‌گرایی و ذات‌گرایی اشاره کنیم، قبل از هر چیز باید پیش‌فرض معرفتی او را مشخص نماییم. این امر، به میزان زیادی با کمک گرفتن از مباحث صورت گرفته در تاریخ این دو جریان محقق می‌شود. آیا او تجربه‌بی‌واسطه را می‌پذیرد و در زمرة ذات‌گرایان قرار می‌گیرد؛ یا وجود تجربه تفسیر ناشده را ناممکن دانسته و در سلک ساخت‌گرایان قرار می‌گیرد؟ در ادامه، شواهد موجود در آثار او را مرور می‌کنیم.

۳-۳. تصدیق تجربه‌بی‌واسطه

اسماارت، در بسیاری از آثار خود، هنگامی که از تجربه عرفانی سخن می‌گوید، به صراحة بر تمایز میان تجربه و تفسیر تأکید می‌کند و معتقد است که این تمایز، بنا به دلایلی، به لحاظ اکتشافی برای تبیین او اهمیت دارد. باید به چنین تمایزی قائل شد؛ زیرا از یکسو، میان گزارش‌های عرفانی فرهنگ‌های مختلف، علی‌رغم وجود ادعاهای

نظری متفاوت، مشابهت‌هایی وجود دارد؛ و از سوی دیگر، تفسیر، درجات متفاوتی دارد (اسمارت، ۱۳۸۰، ص ۷۲). دلیل دوم او برای لزوم ایجاد این تمایز، یعنی درجات متفاوت تفسیر، بسیار اهمیت دارد؛ زیرا به شکلی بیان کننده تحلیل خاص اسмарت درباره نسبت تفسیر و تجربه است و به نوعی، او را از دیگران تمایز می‌کند. او، در تحلیل تجربه مینوی نیز به شکل دیگری بر تمایز تجربه و تفسیر تأکید می‌کند.

یک. تجربه عرفانی و درجات متفاوت تفسیر: اسмарت این تحلیل را برای نقد نظر آر. سی. زینتر – که به تمایز ذاتی میان تجارب عرفانی وحدت‌انگارانه و تجارب عرفانی خداباورانه باور دارد – به کار می‌برد و نقد خود را با اذعان به تمایز میان تجربه و تفسیر آن آغاز می‌کند. این تمایز، تمایزی صریح نیست؛ به این دلیل که مفاهیم به کار رفته در تفسیر و تبیین یک تجربه، درجات انشعاب^۹ متفاوتی دارند (Smart, 1965, p.78). این مفاهیم می‌توانند مفاهیمی عام و دارای درجه انشعاب پایین و یا مفاهیمی خاص باشند که بخشی از یک طرح آموزه‌ای را تشکیل داده و معنای خود را تا حد زیادی، از تعابیری آموزه‌ای که از قبل صادق تلقی شده‌اند و دارای درجه انشعاب بالایی هستند، به دست آورند. توصیفی از تجربه که از طریق مفاهیمی با درجه انشعاب پایین‌تر به دست می‌آید، می‌تواند توصیف دقیق‌تری از خود تجربه باشد. این مفاهیم کمتر منشعب شده، مفاهیمی هستند که از طریق خود تجربه کشف شده و به طرح آموزه‌ای خاصی وابسته نیستند؛ مثلًاً وقتی عارف تجربه خود را به عنوان یک تاریکی خیره کننده وصف می‌کند، در توصیف خود مفاهیم عامی را به کار می‌برد. اما زمانی که مفاهیم به کار رفته در توصیف، درجه انشعاب بالایی دارند، تعابیری در این تفسیر پیش‌فرض گرفته شده‌اند که باید آنها را با روش‌هایی غیر از تجربه‌بی‌واسطه دریافت؛ مثلًاً گفتن این‌که کسی در این زندگی آرامش و بیش نیروانی را به دست آورده است، در واقع، تصدیق این ادعایست که او دوباره متولد نخواهد شد؛ اما حقیقت تولد دوباره، از طریق تجربه عرفانی فی‌نفسه کشف نمی‌شود (Smart, 1965, p.79)، بلکه وابسته به طرح آموزه‌ای آیین بوداست. بنابراین ملاحظه می‌شود که ایده درجات انشعاب می‌تواند به تمایز میان تجربه و تفسیر کمک کند؛ به این نحو که تجربه‌بی‌واسطه را از طریق توصیفاتی که با مفاهیم عام و دارای درجه انشعاب پایین صورت گرفته‌اند بهتر می‌توان تشخیص داد؛ زیرا

چنین توصیفی واقعاً توصیف خود تجربه است؛ تفسیر آموزه‌ای هیچ سنتی وارد آن نشده است و مفاهیمی که برای توصیف تجربه به کار گرفته می‌شوند، از خود تجربه ناشی می‌شوند. البته مفاهیم، صرفاً به مفاهیم کمتر یا بیشتر منشعب شده محدود نمی‌شوند؛ بلکه در میان این دو دسته مفهوم، طیفی از مفاهیم وجود دارد که به درجات متفاوتی نسبت به این دو دسته منشعب شده‌اند. این طیف شامل مفاهیمی می‌شوند که نه به طور خاص، به طرح آموزه‌ای مشخصی تعلق دارند؛ و نه مفاهیمی جدا از طرح‌های آموزه‌ای هستند، بلکه مفاهیمی هستند که میان برخی از طرح‌های آموزه‌ای، و نه همه آن‌ها، مشترک هستند؛ مثلاً مفهوم روح. از این رو، درجات متفاوتی از تفسیر وجود دارد.

علاوه بر درجات متفاوت تفسیر، تجربه را می‌توان بر حسب دیدگاه‌های متفاوت توصیف کرد. توصیف تجربه می‌تواند توسط خود فرد صاحب تجربه و بر اساس سنت خودش، توسط افراد وایسته به سنت تجربه‌گر و نیز به وسیله افرادی از سنت‌های دیگر و بر حسب سنت خودشان صورت گیرد؛ یعنی تفسیر یا خود-تفسیری^{۱۰} است، و یا دیگر-تفسیری.^{۱۱} بدین ترتیب، توصیف تجربه عرفانی می‌تواند به یکی از اشکال زیر صورت گیرد:

- ۱) خود-تفسیری پایین: تفسیری که خود تجربه‌گر، بر حسب مفاهیمی با درجه انشعاب پایین و بر گرفته شده از خود تجربه ارائه می‌دهد.
- ۲) خود-تفسیری بالا: تفسیری که تجربه‌گر، بر حسب طرح آموزه‌ای خاص خود، که دارای مفاهیمی با درجه انشعاب بالاست، ارائه می‌کند.
- ۳) دیگر-تفسیری پایین: تفسیری که شخصی از سنت دیگری و بر حسب مفاهیمی با انشعاب پایین بیان می‌کند.
- ۴) دیگر-تفسیری بالا: تفسیری که شخص متعلق به سنت دیگر، بر حسب طرح آموزه‌ای خودش بیان می‌کند (Smart, 1965, p.80).

بنابراین در اینجا دو نکته اصلی وجود دارد: ۱) تفسیر، درجات متفاوتی دارد؛ ۲) تجربه را می‌توان بر حسب دیدگاه‌های متفاوت توصیف کرد. این دو نکته، تمایز میان تجربه و تفسیر را آسان می‌سازد؛ به این معنا که برای این کار باید دیگر-تفسیری پایینی را که به خوبی با خود-تفسیری پایین مطابقت دارد جست‌وجو کرد. به واسطه مقایسه

این دو نوع تفسیر، می‌توان تجربه‌بی‌واسطه را دریافت؛ تجربه‌ای که فارغ از همه تفاسیر خاص‌دینی و فرهنگی است.

در نهایت، اسمارت به واسطه این تحلیل بیان می‌کند که آنچه زینر را به تفکیک میان تجربه عرفانی خداباورانه و تجربه عرفانی وحدت‌انگارانه وادار کرده، از یکسو دیگر-تفسیری بالایی است که خود او به کار برده؛ و از سوی دیگر، عدم تمایزگذاری میان خود-تفسیری بالا و خود-تفسیری پایینی است که عارفان از تجربه ارائه می‌دهند. در نتیجه، هیچ تمایز ذاتی ای میان این دو تجربه وجود ندارد؛ بلکه تفاوت آن‌ها صرفاً در ناحیه تفسیر است؛ یعنی در ضمن مفاهیم و آموزه‌هایی است که عارفان وابسته به هر سنت، برای توصیف تجربه خود به کار می‌برند. در نهایت، رابطه تجربه عرفانی و تفسیر آن بدین صورت خواهد بود:

- (الف) از نظر پدیدارشناختی، عارفان در همه جا یکسان است.
- (ب) به سبب شیوه‌های زندگی و خود-تفسیری عارفان، رنگ و بوی متفاوتی به تجارب عارفان افزوده می‌شود.
- (ج) حقیقت تفسیر، به اندازه زیادی وابسته به عواملی است که نسبت به خود تجربه عرفانی بیرونی‌اند (Smart, 1965, p.87).

دو. تجارب مینوی و شهودگرایی: تحلیلی که اسمارت برای تبیین تجارب عرفانی و تفسیر آن‌ها به کار می‌برد، در مورد تجارب مینوی هم می‌توان به کار برد. اما جدا از آن، می‌توان تبیینی هم از تمایز تجربه و تفسیر در تجارب مینوی ارائه داد. در این رابطه، او بحث را با انواع غایات دینی پیوند می‌زند. در ادیان مختلف، به طور کلی دو نوع غایت قابل تشخیص است: غایت ادیان خداباور که امری وجودی و جدا از شخص است که عمدتاً خالق و مدبر جهان است؛ و غایت ادیان غیرخداباور که حالتی روحی است که شخص در پی حصول آن است. در هر یک از این دو دسته نیز تنوعی از غایات وجود دارد که در تجربه ادراک می‌شوند. کتس معتقد است لازمه تجربه کردن غایات متفاوت، برابر است با تجارب متفاوت؛ در حالی که اسمارت تجربه همه این غایات متفاوت را در دو نوع جای می‌دهد. او به طور خاص، برای تبیین تنوع غایات یا کانون‌های ادیان صاحب تجربه مینوی، از الگوی خورشید غایی جان هیک و اصطلاحات کانت کمک می‌گیرد؛ هر چند اقتباس او کامل نیست. بر این اساس، یک

امر غایبی نومنی وجود دارد که غایات یا کانون‌های ادیان مختلف خداباور، پدیدارهای آن بوده و می‌توان آن را «امر فرا کانونی»^{۱۲} نامید. این امر فراکانونی، غیر قابل توصیف و خارج از دسترسی شناخت است؛ اما افراد سنت‌های مختلف، آن را به شکل کانون سنت خود ادراک می‌کنند؛ به این صورت که امر فراکانونی، به اشکال مختلفی در تجربه پدیدار می‌شود (Smart, 1984, pp.22-24). اما این‌که هریک از سنت‌ها، این امر فراکانونی را به شکل خاصی ادراک می‌کند، به این معنا نیست که آن‌ها تجارب متفاوتی دارند؛ زیرا در تمام تجارب مینوی، حضور الهی هیبتناک، باعظمت و شایسته خالق بودن است. بلکه در فهم و تفسیر این تجربه است که هر فردی، به سنت و طرح آموزه‌ای از قبل مفروض و صادق تلقی شده خود رجوع می‌کند و این تجربه رازآلود و باعظمت را به عنوان تجربه‌ای مثلاً از ویشنو درک می‌کند. بنابراین هر چند اسماارت به الگوی خورشید غایی هیک استناد می‌کند، اما در عمل از آن بسیار فاصله می‌گیرد؛ زیرا در حالی که هیک تفاوت پدیدارها را به تفسیر قبل از تجربه نسبت می‌دهد، اسماارت این تفاوت را با تفسیر بعد از تجربه مرتبط می‌سازد. او بر این باور است که میان تجارب مینوی سenn مختلف، تفاوتی ذاتی وجود ندارد؛ بلکه زمینه و سنت فرد، بعد از تجربه وارد عمل می‌شود. بنابراین تجارب مینوی - یا بنا بر تعبیر غربی، وحی - مجموعه‌ای از تجلیات تفسیر شده است؛ البته تفسیر بعد از تجربه (Smart, 1970, p.12).

شاهد این استنباط را می‌توان همدلی اسماارت با شهودگرایی اتو، شلایر مآخر و لویس^{۱۳} دانست. او، به دو سنت در درون جریان تحلیل تجربه دینی اشاره می‌کند: شهودگرایی، و جنبه‌گرایی.^{۱۴} شهودگرایی جریانی است که از شلایر مآخر و اتو آغاز شده و در دوران مدرن، کسانی چون لویس آن را ادامه داده‌اند. شهودگرایان معتقدند که تجربه دینی، تجربه‌ای است که خدا خود را در تجربه نشان داده و مردم می‌توانند به نحو شهودی از او آگاه باشند. اما جنبه‌گرایی جریانی است که به فرآیندهایی چون «تجربه به عنوان» اشاره می‌کند و از این طریق، به دنبال آن است تا تجرب را به شکلی حداقلی با زمینه‌های فرهنگی و دینی مرتبط کرده و در نتیجه، تفاوت تجارب سenn مختلف را نشان دهد. هیک و ایوانز، از جمله جنبه‌گرایان هستند. به نظر اسماارت، شهودگرایی، در قیاس با جنبه‌گرایی، نسبت به تجارب ادیان بالفعل واقع‌گرایانه‌تر است (Smart, 1984, p.20).

ملاحظات فوق، همگی بیان کننده تمایز میان تجربه و تفسیر است و در نتیجه، نوعی تجربه مشترک فرافرنگی و فرازمانی میان سنن خداباور را نشان می‌دهد، که می‌توان آن را به شهود وجودی متمایز از فرد که با احساساتی چون ترس، هیبت و جذبه همراه است تعبیر کرد. البته درباره تجارب مینوی، اسمارت سخنی از هسته مشترک به میان نمی‌آورد. این نمونه و نمونه‌های دیگری که ذکر شد، همگی تا حدی وجود برخی مؤلفه‌های ذات‌گرایی را در دیدگاه اسمارت تأیید می‌کنند. اما اظهارات اسمارت در جاهای دیگر و خصوصاً در ارتباط با تجارب شهودی - نظری، به نوعی تأیید برخی مؤلفه‌های ساخت‌گرایی است.

۲-۳-۳. انکار تجربه بی‌واسطه (تفسیر نشده)

اسمارت اقوالی دارد که ظاهرآ به نوعی وجود تجربه بی‌واسطه را انکار می‌کنند:

۱- التفاتی بودن تجارب عرفانی: عارفان در پی رسیدن به غایتی هستند و این مستلزم داشتن روش است. آنها باید انصباط و ریاضت‌های خاصی را انجام دهند تا به این غایت برسند. نکته مهم این که ماهیت خود این غایت و آداب رسیدن به آن، وابسته به طرح آموزه‌ای خاص عارف است. از این رو، به سبب مفاهیم و طرح‌های آموزه‌ای متفاوت، غایات عرفانی و روش‌های رسیدن به آنها متفاوت‌اند. روش صوفی، طریقت و غایتش اتحاد با خداست؛ در حالی که روش فرد بودایی، مراقبه و غایتش رسیدن به نیرواناست. گذشته از این‌ها، شخص در راه رسیدن به غایت، باید حداقل امید یا تمایلی به رسیدن به غایت داشته باشد. بنابراین زمینه از قبل گسترده شده و فرد می‌خواهد به نوع خاصی از غایت برسد؛ غایتی که در چارچوب طرح آموزه‌ای خود توصیف شده است و در زیر سایه آن است که فعالیت معنوی روی می‌دهد (Smart, 1958, pp.55-65).

کل روح جستجوی فرد، بر شیوه‌ای که او تجربه‌اش را می‌بیند تأثیر خواهد گذاشت؛ به عبارتی کل روح جست‌وجویی وارد تجربه‌اش می‌شود (Smart, 1965, p.65).

بنابراین می‌توانیم تجارب دیگر فرهنگ‌ها را بر حسب طرح آموزه‌ای خودمان تفسیر کنیم؛ اما نمی‌توانیم بگوییم بودایی و غیر بودایی صرفاً لغات متفاوتی را برای چیزی یکسان به کار می‌گیرند؛ زیرا مفاهیم معنوی، فردیتی قطعی را نشان می‌دهند (Smart, 1958, p.65).

۲- تجربه فی‌نفسه هیچ نیست: اسماارت به وضوح بیان می‌کند که تجربه فی‌نفسه هیچ نیست. هر جا که تجربه‌ای تجربه شناختی تلقی می‌شود - آن گونه که با واقعیت ارتباط برقرار می‌کند - باید تحت عنوان جنبه‌ای مفهومی نگریسته شود. به وضوح، تجربه دینی دراماتیک در هیئتی شناختی ظاهر می‌شوند؛ آن‌ها خود را به عنوان جلوه کردنِ واقعیتی - خدا، نیروانا و مسیح - نشان می‌دهند. بنابراین برای فهم معنای تجربه، باید تجربه را در بافتِ مفهومی شان ملاحظه کرد (Smart, 1970, p.19).

طبق دو مورد فوق، اسماارت بر تأثیر مفاهیم، و خصوصاً مفاهیم دینی خاص برگرفته از طرح‌های آموزه‌ای خاص، در جریان تجربه تأکید می‌کند. از این رو، سخن گفتن در مورد تجربه محض عاری از تفسیر دینی و فرهنگی و به عبارتی، تمایز نهادن میان تجربه و تفسیر مشکل و حتی ناممکن است. این سخنان، در واقع پذیرش پیش‌فرض معرفتی ساخت‌گرایی است. بر اساس آنچه تاکنون گفته شد، سخن گفتن از پیش‌فرض معرفتی اسماارت، ما را در معرض چالشی مهم قرار می‌دهد؛ زیرا او از یک طرف، وجود تجربه‌بی‌واسطه شناختی را انکار می‌کند و به موضع ساخت‌گرایان نزدیک می‌شود؛ و از سوی دیگر، با تصدیق تجربه‌بی‌واسطه در تجربه دینی با ذات‌گرایان همدلی می‌کند. متناسب با این پیش‌فرض ظاهراً ناسازگار، از یکسو می‌توان به وجود هسته مشترک، حداقل در میان برخی از تجربه‌ها، قائل شد و هم فردیت تجربه عرفانی را پذیرفت؛ در حالی که این نتیجه، نتیجه‌ای متناقض است. تحول در دیدگاه نیز گزینه خوبی برای توجیه این تناقض نیست؛ زیرا ترتیب آثار و مباحثت به کار رفته در آن‌ها به گونه‌ای است که نمی‌توان این دوگویی را به تحول افکار نسبت داد. اما اسماارت چنان متفکری نیست که متوجه چنین تناقض فاحشی نباشد. پس باید در پرتو ملاحظه دقیق‌تر مؤلفه‌های اصلی ذات‌گرایی و ساخت‌گرایی، پاسخی برای این تناقض یافته و پیش‌فرض واقعی او را مشخص نماییم. از طریق تأمل در مهمنه‌های دینی بر تجربه، می‌توان پاسخی برای این مشکل یافت. بنابراین ابتدا باید به این پرسش پاسخ داد که آیا اسماارت به تأثیر فرهنگ و زبان عارف بر تجربه‌اش باور دارد یا نه؟ اگر پاسخ مثبت است، به چه میزان و به چه معنا؟ اسماارت بحثی تحت عنوان «تجربه به عنوان» و «زمینه‌مندی» دارد که در پاسخ به این پرسش، به میزان زیادی به ما کمک خواهد کرد.

۳-۳-۲. «تجربه به عنوان» و زمینه‌مندی تجارب

اسمارت، برای بسط نظریه دو قطبی خود، به فرآیند «تجربه کردن به عنوان» متوسل می‌شود و صریحاً اعلام می‌کند که در این رابطه، از جان هیک - که این فرآیند را برای تبیین ایهام دینی جهان به کار می‌برد - پیروی می‌کند. بر اساس این نظریه، اسмар特 تحلیل مبسوط‌تری از دو قطب مهم تجربه، یعنی تجربه مینوی و تجربه شهودی - نظری، ارائه می‌دهد.

«به عنوان» بودن تجربه در قطب مینوی به این معناست که تجربه مینوی، آشکارگی‌ای از الوهیت را به وجود می‌آورد. این آشکارگی شناخته شده را می‌توان در تجربه روزانه به کار برد؛ به این معنا که خداوند به عنوان خالق، در تمام لحظات زندگی حضور دارد و جهان «به عنوان» حضور و نقش فعال خدا تجربه می‌شود. بنابراین فرد ابتدا می‌تواند با تجربه‌ای مینوی یا به واسطه تجربه مینوی شخصی دیگر، بصیرتی از خدا داشته باشد و سپس تحت تأثیر آن تجربه یا بصیرت، تمایلی مداوم به الهی دیدن جهان در فرد به وجود می‌آید. در قطب شهودی - نظری، گرچه خالقی وجود ندارد تا قالبی برای ادراک روشنی از امر الوهی در اشیاء فراهم کند؛ اما این تجربه به واسطه دست‌یابی به آگاهی محض می‌تواند مبنایی برای تمایلی همیشگی به دیدن جهان به عنوان شبکه‌ای از حوادث متصل فراهم آورد. بنابراین در این قطب، «تجربه به عنوان» به این صورت خواهد بود که پس از رسیدن به تجربه والای نیروانا یا ایمان آوردن به حقیقت وجودی تحلیل بودا از ماهیت جهان، تمایلی مداوم به پیوسته دیدن حوادث جهان تحت آن بینش یا آن تحلیل در فرد به وجود می‌آید (Smart, 1996, pp.178-179). اسмарت، از این طریق، دو قطب تجربه را گسترش می‌دهد و در درون هر یک، سه شکل از تجربه را مطرح می‌کند. بر اساس تعابیر غربی، نام هر کدام از این تجارب به این صورت خواهد بود: در قطب مینوی، تجربه مینوی همان وحی / انکشاف است؛ بصیرت از امر الهی، ایمان‌آوری الوهی و تمایل مداوم به الهی دیدن جهان، همان ایمان در جریان خواهد بود. در قطب شهودی - نظری، تجربه، آگاهی محض است؛ تجربه شهودی - نظری، دیدن حقیقت وجودی تحلیل بودا از ماهیت جهان است؛ و ایمان‌آوری عرفانی و تمایل دائم به پیوسته دیدن جهان نیز اتحاد عرفانی خواهد بود (Smart, 1996, p.180).

با توجه به این مباحث، به طور کلی می‌توان دو دسته تجربه را از هم تفکیک کرد: تجارب خاص، و تجارب عام. تجارب خاص همان تجارب اصلی موجود در نظریه دو قطبی هستند؛ یعنی وحی و تجربه آگاهی محض. تجارب عام، تجربه دینی داشتن به معنای کلی و به عبارتی، مؤمن بودن است؛ یعنی تجربه دینی مؤمنانه زیستن. آنچه از سخنان اسماارت بر می‌آید این است که تجارب اصلی، زمینه‌ای را فراهم می‌کنند تا تجارب عام به وجود آمده و مؤمنان، جهان را «به عنوان» دینی تجربه کنند. به تعبیری، تجارب خاص، علی‌هی هستند که تمایلی دائمی برای الوهی یا پیوسته دیدن جهان به وجود می‌آورند؛ اما «به عنوان بودن» خود این تجارب خاص، از سخنان اسماارت نتیجه نمی‌شود.

مسئله مهمی که در باب «تجربه به عنوان» مطرح می‌شود و در واقع، بنیان فرآیند «تجربه به عنوان» است، زمینه‌مند بودن تجارب است. نظریه زمینه‌مندی، بنیان «تجربه به عنوان» است؛ تجارب «به عنوان» هستند به این دلیل که در یک زمینه دینی و فرهنگی خاص روی داده، از آن تأثیر پذیرفته و بلکه به وسیله آن ساخته می‌شوند. چون کثرتی از ادیان وجود دارد که هر یک، بافت خاص خود را دارد؛ در نتیجه، تجارب به عنوان‌های متفاوت و نه به یک عنوان مشترک رخ می‌دهند. از این رو، تجارب موجود در هر سنت به کلی با سنن دیگر متفاوت خواهد بود. به نظر اسماارت، تجارب عام «به عنوان» هستند، از این رو باید زمینه‌مند باشند. او، وقتی از زمینه‌مندی این تجارب سخن می‌گوید، عمدتاً دو بافت یا زمینه و به تعبیر خودش، دو طرح آموزه‌ای کاملاً متفاوت را از هم متمایز می‌کند: بافت خداباور و بافت غیر خداباور. این دو طرح آموزه‌ای متفاوت، دو نوع تجربه عام متفاوت نیز به دنبال خواهند داشت. اسماارت، در باب «به عنوان» بودن یا نبودن تجارب مینوی و شهودی – نظری مستقیماً سخنی نمی‌گوید؛ اما به واسطه مشخص کردن ارتباطشان با زمینه، تا حد زیادی بلا تکلیفی آن‌ها را از بین می‌برد. او بنیان نظریه «تجربه کردن به عنوان» – یعنی نظریه زمینه‌مندانگاری^{۱۵} – را آن گونه که توسط ساخت‌گرایانی چون هیک و کتس پرداخت شده، رد می‌کند. هیک و کتس و برخی ساخت‌گرایان دیگر معتقدند که تجربه‌های دینی سنن مختلف، به دلیل وجود زمینه‌های مفهومی و آموزه‌ای خاص، تجربه‌هایی منحصر به فرد هستند که با تجربه دیگر سنن به کلی متفاوت‌اند؛ زیرا مفاهیم و زمینه‌های خاص هستند که تجربه را می‌سازند. اسماارت،

کاملاً مخالف با چنین دیدگاهی است. او، دو نظریه کلی را درباره رابطه بافت و تجربه بیان می‌کند، و به نقد آن‌ها می‌پردازد:

- ۱) کسانی که تأثیر بافت بر تجربه را به طور کلی نفی کرده و به نوعی تجربه عرفانی مشترک در همه سنت‌ها قائل هستند. طرفداران حکمت خالde در این دسته هستند.
- ۲) کسانی که معتقد‌ند یا تجربه شهودی - نظری خداباورانه، بسیار متفاوت از تجارب شهودی - نظری غیر خداباورانه است (مثل زینر)، یا به شکل قوی‌تری، هر سنتی زمینه و بافت خاص و در نتیجه، تجرب شهودی - نظری خاص خود را دارد (مثل هیک و کتس) (Smart, 1996, pp.168-170). اینان معتقد‌ند که شخص، بنا به زمینه خاصی که در آن زندگی می‌کند، به هنگام تجربه، بسیاری از مقولات و مفاهیم را با خود به تجربه آورده و آن مقولات، شکل خاصی به تجربه می‌دهند. از این رو، سخن گفتن از تجربه‌ای واحد (تجربه بی‌واسطه) محال است.

پس از بیان این تقسیم‌بندی، اسمارت نظر خود را - که بین این دو قرار می‌گیرد - بیان می‌کند. به نظر او، حکمت خالde قابل قبول نیست؛ زیرا عملاً با ادیانی مواجه‌ایم که متافیزیک‌های بسیار متفاوتی را بیان می‌کنند. بنابراین سخن گفتن از یک تجربه بنیادین در مورد همه آن‌ها منطقی به نظر نمی‌رسد. از طرفی، زمینه‌مندانگاری و فردیت تجارب عرفانی هر سنت نیز بنا به دلایلی قابل قبول نیست. او، سه دلیل عمدۀ برای انکار زمینه‌مندانگاری مورد نظر هیک و کتس مطرح می‌کند:

- ۱- فردگرایی شدید بینافرهنگی معقول نیست؛ زیرا انسان‌ها شباهت زیادی با هم دارند و این شباهت، به هم‌پوشانی‌هایی در دینی بودن، و از جمله در تجربه دینی، منتهی می‌شود.

۲- زمینه‌مندانگاری، نوعی ایمان‌گرایی روش‌شناختی است که همه نظریه‌های دین و گفت‌وگوها را بی‌معنا می‌کند. از این رو، زمینه‌مندانگاری با نسبی‌گرایی موجود در درونش، به واسطه همان پرسشی رد می‌شود که مطالعه تطبیقی ادیان را پیش می‌برد؛ یعنی این پرسش که «من چگونه می‌توانم حقیقت موجود در ادیان دیگر را دریابم؟»

- ۳- تفسیر (بعد از تجربه) درجات متفاوتی دارد. نمی‌توان گفت که همه تجارب، تفسیر (قبل از تجربه) شده‌اند (بر اساس زمینه دینی و فرهنگی)، بلکه می‌توان تجربه

بی‌واسطه را از طریق توصیفی از تجربه که مفاهیم به کار رفته در آن انشعاب کمتری دارند، از تفسیر آن تشخیص داد.

با این بیان صریح، عملاً یکی از مؤلفه‌های اصلی ساختگرایی حداقلتری کنار گذاشته می‌شود؛ یعنی فردیت تجارب که بر طبق آن، تجارب کاملاً متأثر از زمینه بوده و زمینه است که تا حد زیادی آن‌ها را می‌سازد. در نتیجه، به زعم اسماارت، تجارب ادیان مختلف تجاری منحصر به فرد نیستند. اما از طرف دیگر، یکی از مؤلفه‌های اصلی ذاتگرایی نیز رده‌می‌شود؛ او قول به یک هسته مشترک را نمی‌پذیرد؛ زیرا معتقد است که ادیان، به وضوح متافیزیک‌های متفاوتی دارند. این سخن، خود بیان کننده تأثیر متافیزیک بر تجربه است. او معتقد است که متافیزیک بر تجربه تأثیر می‌گذارد؛ اما نه تأثیری مطلق که منجر به فردیت تجارب شود. اما اگر زمینه‌های خاص، علت سازنده تجارب خاص نیستند و اگر تجارب متأثر از متافیزیک‌ها هستند، این تأثیر تا کجا و در کجاست؟ اسماارت، به طور دقیق از میزان تأثیر زمینه بر تجرب سخن نمی‌گوید؛ تنها چیزی که می‌گوید این است که بافت بر تجربه تأثیر می‌گذارد. البته مقداری از این تأثیر، طبق اظهارات پیشین او مشخص می‌شود. نفس تقسیم تجربه‌ها به اشکال متعدد بر حسب دو طرح آموزه‌ای کلی، خود گواه این است که آموزه‌ها و مفاهیم دینی بر ساختار و محتوای تجارب تأثیر گذاشته است؛ به گونه‌ای که شکل و نوع احساسات موجود در تجارب مینوی و عرفانی، متأثر از دو طرح آموزه‌ای کاملاً متفاوت است. اما این میزان تأثیر، تفاوت میان تجارب طرح‌های آموزه‌ای جزئی یا به عبارتی تفاوت تجارب مربوط به آموزه‌های ذیل یک طرح کلی را تبیین نمی‌کند. اسماارت، با قاطعیت از تفاوت‌ها میان تجاری سخن می‌گوید که ذیل یک طرح آموزه‌ای کلی واقع می‌شوند؛ تفاوت‌هایی که به سبب تأثیر بافت‌های جزئی این تجارب برآن‌ها تحمیل می‌شود. اما او، این تفاوت‌ها و میزان تأثیر بافت‌های جزئی را چگونه توجیه می‌کند؟ او، در کتاب «ابعاد امر مقدس»، وقتی زمینه‌مندانگاری امثال کتس را رده‌می‌کند، دلیل سوم خود را به نوعی برای بیان میزان این تأثیر مطرح می‌کند؛ یعنی این دلیل که تفسیر، درجات متفاوتی دارد. دقت بیشتر در این بیان و مثال‌هایی که اسماارت در تأیید سخنان خود می‌آورد، می‌تواند بسیار راه‌گشا باشد:

۱- وقتی اسمارت از تفسیر و درجات آن سخن می‌گوید، توجه او عمدتاً به تفسیر دینی - فرهنگی معطوف است، و نه هر گونه کاربرد مفاهیم به طور کلی. از این رو، منظور او از تجربه بی‌واسطه در همان جا، به نوعی تجربه‌ای فارغ از هر تفسیر آموزه‌ای خاص است.

۲- تعبیر «تجربه» در کلام او به دو معنا به کار رفته است: گاهی اوقات که از تجربه سخن می‌گوید، مجموع تجربه و فرآیند فهم و تفسیر آن منظور است؛ و گاهی نیز تعبیر تجربه را برای اشاره به احساسی که در تجربه برای تجربه‌گر اتفاق می‌افتد به کار می‌برد. از این رو، وقتی در باب تجارب عرفانی می‌گوید که روح جست‌وجوی فرد وارد تجربه می‌شود، یا بافت بر تجربه تأثیر می‌گذارد، منظور او تجربه‌ای است که با تفسیش در نظر گرفته شده، نه صرفاً احساسی که به فرد دست داده است. وقتی هم که می‌گوید تجربه فی‌نفسه هیچ نیست، منظورش همین معنا از تجربه است. از طرفی وقتی معتقد است که میان تجارب عرفانی یا حتی میان تجارب مینوی، یکسانی وجود دارد، منظور او تجربه به معنای احساس است. هسته مشترک تجارب عرفانی، احساس وحدت؛ و هسته مشترک تجارب مینوی، احساس جذبه، ترس و رازآلودگی است. از این روست که او معتقد است احساسات کاملاً به شکل فرهنگی معین نمی‌شوند.

۳- تفسیر دینی - فرهنگی فرآیندی است که بعد از تجربه و برای فهم تجربه به کار گرفته می‌شود، و نه قبل از آن. وقتی او از یکسانی تجارب عرفانی سخن می‌گوید، در نتیجه‌گیری بیان می‌کند که حقیقت تفسیر، تا اندازه زیادی وابسته به عواملی است که نسبت به خود تجربه عرفانی بیرونی هستند. همه تفسیر یا توصیفی که فرد از تجربه ارائه می‌دهد، از خود تجربه ناشی نشده است. منظور او از عوامل بیرونی، آموزه‌ها و مفاهیم زمینه‌ای است که تجربه در آن روی می‌دهد.

۴- بر حسب ایده درجات متفاوت تفسیر، می‌توان میان تجربه و تفسیر فرهنگی - دینی تمایز قائل شد. بنابراین به نظر اسمارت، تجربه بی‌واسطه، هم وجود دارد و هم وجود ندارد؛ اگر تجربه بی‌واسطه را به معنای تجربه یا احساسی مستقل از مفاهیم دین و فرهنگ خاصی در نظر بگیریم - کاری که اسمارت انجام می‌دهد - به این معنا تجربه بی‌واسطه

وجود دارد؛ اما اگر تجربه‌بی‌واسطه را تجربه‌ای مستقل از هر مفهومی در نظر بگیریم، به این معنا تجربه‌بی‌واسطه وجود ندارد. هنگامی که او از تجربه‌بی‌واسطه سخن می‌گوید – چه در رابطه با تجربه عرفانی و چه در رابطه با تجربه مینوی – منظورش این نیست که تجربه از هر مفهومی تهی باشد؛ بلکه مقصود این است که داشتن تجربه‌ای، بدون وساطت مفاهیم آموزه‌ای ستّی خاص، ممکن است و خودتفسیری یا دیگر تفسیری پایین می‌تواند آن را مشخص کند. اما درک خود این تجربه به مفاهیمی عام نیاز دارد؛ مفاهیمی که قبلاً با آن‌ها آشنا شده‌ایم.

با توجه به نکات فوق می‌توان با اطمینان بیشتری درباره با موضع اسماارت سخن گفت. به طور کلی، همان طور که اسماارت اشاره می‌کند، افکار او را نه می‌توان ذیل ذات‌گرایی گنجاند و نه ذیل ساخت‌گرایی حداکثری. او را نمی‌توان یک ذات‌گرا دانست؛ زیرا الف) او به وضوح نظریه یک هسته مشترک در همه سنت‌ها را رد می‌کند؛ گرچه به هسته مشترک میان دسته‌ای از تجارب قائل است. ب) او معتقد است که متافیزیک، زمینه و فرهنگ تجربه‌گر بر تجربه‌اش تأثیر می‌گذارند. ج) آموزه‌ها و مفاهیمی که تجربه را توصیف می‌کنند، تا حد زیادی از تجربه ناشی نمی‌شوند؛ بلکه بسیاری از آن‌ها، آموزه‌های از قبل موجود در زمینه هستند.

از سوی دیگر، او یک ساخت‌گرای حداکثری هم نیست؛ زیرا الف) فردیت تجارب سنن مختلف را رد می‌کند. ب) تأثیر فرهنگ و زمینه بر تجربه را تأثیری نسبی می‌داند، و نه مطلق. ج) تمایز میان تجربه و تفسیر دینی را می‌پذیرد.

با توجه به این موارد، دیدگاه اسماارت موضعی میان این دو خواهد بود. بهترین تعبیری که می‌تواند هم‌زمان همه موارد فوق را در خود جای دهد، ساخت‌گرایی حداقلی است. ساخت‌گرایی حداقلی معتقد است که هیچ تجربه عرفانی‌ای بدون حداقل برخی مفاهیم فرهنگی – که از طریق شرطی کردن فرهنگی فراهم شده باشند – وجود ندارد (Gellman, 2010). این نوع ساخت‌گرایی، از یکسو با هسته مشترک و تمایز میان تجربه و تفسیر دینی – فرهنگی سازگار است و از سوی دیگر، با تأثیر زمینه بر تجربه و این‌که بخشی از آموزه‌ها لزوماً از تجربه ناشی نمی‌شوند هماهنگ است. این دیدگاه، به طور کلی در مورد همه تجارب صدق می‌کند.

تعییر ساختگرای حداقلی را به معنای دیگری هم می‌توان در مورد اسماارت به کار برد. این معنا، به طور خاص با دسته‌بندی خاص او برای تجارب مرتبط می‌شود. چنان‌که ملاحظه شد، او تجارب را به دو دستهٔ کلی تجارب مینوی و تجارب شهودی - نظری تقسیم می‌کند. ساختار و محتواهای این دو نوع تجربه کاملاً متاثر از دو نوع بافت متفاوت است. ساختار تجارب مینوی، به دلیل اعتقاد به خدایی جدا از فرد، ساختاری دوگانه انگارانه است؛ اما ساختار تجارب عرفانی، به دلیل عدم اعتقاد به چینن خدایی و باور به غایتی درونی، وحدت‌انگارانه است. این تفاوت، به خصوص در نوع احساسات نیز وجود دارد. بنابراین اسماارت، به جای توجه به زمینه‌های متعدد، تنها به دو زمینهٔ خاص توجه می‌کند: زمینهٔ خداباوری و غیرخداباوری. هر دین موجود در درون هر یک از این دو بافت با سایر ادیان موجود در درون آن بافت به لحاظ زمینه‌های متفاوت است؛ اما تفاوت میان تجارب موجود در آن‌ها، تنها در تفسیر تجربه منعکس می‌شود. اما تفاوت تجارب دو دین از دو بافت کلی، نه فقط در ناحیهٔ تفسیر، که در شکل تجربه نیز هست و در واقع، این بافت است که تجربه را می‌سازد. به این معنا، او در کنار امثال کتس و هیک قرار می‌گیرد؛ اما از این جهت با آن‌ها تفاوت دارد که تنها به دو بافت شکل دهندهٔ تجربه باور دارد، و نه بافت‌هایی به تعداد ادیان. از این رو، به این معنا هم می‌توان او را یک ساختگرای حداقلی دانست.

به طور کلی، می‌توان دیدگاه اسماارت را به دو معنا ساختگرایی حداقلی دانست:

- ۱) اسماارت، از این جهت که تجارب را به دلیل دو نوع طرح آموزه‌ای یا بافت کلی متفاوت، به دو شکل کاملاً متفاوت تقسیم می‌کند، نسبت به ساختگرایانی که این انواع را به تعداد ادیان و طرح‌های آموزه‌ای می‌دانند، ساختگرای حداقلی است.
- ۲) اسماارت، از این جهت که توصیفات و تفاسیر تجارب درون هر یک از این دو بافت کلی تا حد زیادی وابسته به زمینه‌ها و طرح آموزه‌ای جزئی می‌داند، در مقایسه با کسانی که کل ماهیت تجربه را وابسته به زمینه می‌دانند، ساختگرای حداقلی به شمار می‌آید.

نتیجه‌گیری

اگر ساختگرایی حداقلی تقدّم را به باورها می‌دهد، از آنجایی که ساختگرایی حداقلی نیز تفسیر متعادل‌تری از ساختگرایی است، یقیناً باورها را مقدم می‌داند. ساختگرایی

حداقلی اسماارت به معنای اول، قطعاً تقدم باورها را می‌پذیرد؛ زیرا این متافیزیک و زمینه است که شکل تجربه، احساسات و بسیاری از امور دیگر را تعیین می‌کند. اما معنای دوم ساختگرایی حداقلی او مهم‌تر است؛ زیرا نشان دهنده جهت‌گیری تحلیل اصلی اسماارت است.

طبق نظر اسماارت، بافت بر تجربه تأثیر می‌گذارد؛ بافت کلی بر شکل تجربه و بافت جزئی بر تفسیر آن اثر گذار است. بخش زیادی از توصیف تجربه، از بافت اخذ می‌شود، اما بخش دیگر چه؟ بی‌شک از تجربه ناشی می‌شود. گرچه اسماارت هیچ‌گاه به میزان آن تصریح نمی‌کند و همواره با کلمات ابهام‌آمیزی چون «تا اندازه‌ای» بدان اشاره می‌کند؛ اما حداقل می‌توان گفت چیز جدیدی وجود دارد که از خود تجربه به دست می‌آید. بنابراین ارتباط کاملاً دوسویه و متقابل است یا به قول اسماارت، دیالکتیکی است؛ تفسیر عقیدتی، تجربه دینی را رنگ و جلا می‌بخشد، اما تجربه دینی نیز به نوبه خود، به تفسیر عقیدتی شکل می‌بخشد. مثلاً انبیای عهد عتیق از اعتقاد مردم به یهوه، یکتاپرستی اخلاقی واقع‌بديعی را مطرح کردند. تحولاتی که ایشان در آموزه‌های قومی مورووثی خویش ایجاد کردند، تا حدودی با توجه به تأثیر تجربه‌های دینی شخصی که در وجود این افراد تجلی یافته بود، قابل درک است (اسماارت، ۱۳۸۸، ج ۱، صص ۲۲-۲۳). از سوی دیگر، همین آموزه‌های جدید بر تجارب بعدی تأثیر خواهند گذاشت. از این رو، این رابطه، رابطه‌ای دوسویه است و این، کاملاً با الگوی ارتباطی ساختگرایی هماهنگی دارد؛ یعنی رابطه‌ای از باور به تجربه و سپس از تجربه به باور، نه آنچنان که ذات‌گرایان می‌گفتند: از تجربه به باور. بنابراین در نهایت می‌توان او را معتقد به تقدّم باورها بر تجارب، یا تقدّم وجودی بعد آموزه‌ای بر بعد تجربی، دانست.

یادداشت‌ها

-
1. Essentialism
 2. Constructivism
 3. Contemplative
 4. Numinous Experience
 5. Contemplative Experience
 6. Mysterium Tremendum Fascinas
 7. Panhenenic
 8. System

9. Ramification
10. Auto-Interpretation
11. Hetero-Interpretation
12. Transfocal
13. H.D. Lewis
14. Aspectualism
15. Contextualism

كتابنامه

- اسمارت، نینیان (۱۳۸۰)، «فهم تجربه دینی»، ترجمه مسعود صادقی، متین، ش ۱۱ و ۱۲.
- همو (۱۳۸۸)، تجربه دینی بشر، ترجمه مرتضی گودرزی، تهران: سمت، ج ۱.
- پراودفوت، وین (۱۳۸۳)، تجربه دینی، ترجمه عباس یزدانی، تهران: طه.
- فورمن، رابرт. کی.سی (۱۳۸۴)، عرفان، ذهن، آگاهی، ترجمه سید عطاء انزلی، قم: دانشگاه مفید.
- کتس، استیون (۱۳۸۳)، ساخت‌گرایی: سنت و عرفان، ترجمه عطاء انزلی، قم: آیت عشق.
- Gellman, Jerome (2010), "Mysticism", *Encyclopedia of Stanford*: www.Plato.Stanford.edu.
- Goven, Julie (1973), "Religion, Reason and Ninian Smart", *Religious Studies*, Vol. 9, pp. 219-227.
- Katz, Steven (1978), *Mysticism and Philosophical Analysis*, London: Sheldon Press.
- Smart, Ninian (1958), *Reasons and Faiths: An Investigations of religious Discourse, Christian and non-Christian*, London: Routledge and Kegan Paul.
- Ibid (1965), "Interpretation and Mystical Experience", *Religious Studies*, Vol.1, pp. 75-89.
- Ibid (1967), "History of Mysticism", *Encyclopedia of Philosophy*, Paul Edwards (ed), New York: Macmillan Company & Free Press, Vol.5&6.
- Ibid (1970), *Philosophy of Religion*, New York: Random House.
- Ibid (1984), "Our Experience of the Ultimate", *Religious Studies*, Vol. 20(1), pp. 19-26.
- Ibid (1996), *Dimensions of the Sacred: An Anatomy of the Worlds' Beliefs*, Berkeley: University of California Press.